



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 20 giugno 2013

IL GOVERNATORE CUOMO E I CAPI DELL'ASSEMBLEA LEGISLATIVA ANNUNCIANO UN ACCORDO SUI PROGETTI DI LEGGE CHE CONCEDONO LICENZE PER STABILIMENTI DI PRODUZIONE DI SIDRO IN NEW YORK E SEMPLIFICANO IL PROCESSO DI ETICHETTATURA PER I PRODUTTORI DI NEW YORK

I progetti di legge mantengono le promesse espresse in occasione del Vertice di New York dedicato al settore vino, birra e liquori dello Stato di New York

Il Governatore Andrew M. Cuomo, i leader della coalizione di maggioranza in Senato Dean Skelos e Jeffery Klein e il Portavoce dell'Assemblea Sheldon Silver hanno annunciato oggi un accordo trilaterale su due progetti di legge predisposti secondo le promesse espresse a seguito del Vertice di New York dedicato al settore vino, birra e liquori dello Stato di New York. Il progetto di legge Farm Cideries (Stabilimenti agricoli di produzione di sidro) - che corrisponde al Progetto di legge n. 18 del programma del Governatore - istituirà una nuova licenza per i produttori agricoli di sidro, analoga alle licenze già a disposizione di aziende vinicole, birrifici e distillerie. Il progetto di legge Brand Label Registration (Registrazione delle etichette a marchio) - che corrisponde al progetto di legge n. 17 del programma del Governatore - semplificherà e modernizzerà la procedura di registrazione delle etichette a marchio per tutte le bevande alcoliche e accorderà un'esenzione sui diritti di registrazione a favore dei produttori artigianali che fabbricano liquori e sidri a contenuto alcolico in lotti di limitata entità.

“L'accordo odierno su questi due progetti di legge mantiene le promesse espresse in occasione del Vertice dedicato al settore vino, birra e liquori, con lo scopo di sostenere il nostro settore in crescita degli stabilimenti di produzione di sidro, nonché eliminare le lungaggini burocratiche in modo da rendere più facile svolgere tale attività in New York,” ha affermato il Governatore Cuomo. “Il progetto di legge Farm Cideries autorizzerà e promuoverà la produzione e la vendita di sidro alcolico ricavato da raccolti coltivati proprio qui in New York. Il progetto di legge Brand Label Registration semplificherà e aggiornerà la procedura di registrazione dell'etichettatura e rappresenterà un alleggerimento finanziario per i produttori di minori dimensioni. I settori relativi al vino, alla birra e ai liquori a cui ora si aggiunge il sidro alcolico, sono importanti elementi della nostra industria agricola e turistica e noi ci impegniamo a favorire la loro crescita e permanenza in New York”.

Italian

Il Presidente del Comitato Agricoltura del Senato Patricia Ritchie ha sottolineato: “Oggi stanno spuntando sempre più stabilimenti per la produzione del sidro in varie parti dello Stato di New York. Esso si aggiungono alle aziende vinicole e ai birrifici che non soltanto propongono prodotti fabbricati localmente, ma imprimono anche un impulso ai settori dell'agricoltura e del turismo nel nostro Stato. Esprimo il mio plauso al Governatore Cuomo per aver riconosciuto l'importanza di capitalizzare su tale settore in crescita, con l'intento di aiutare gli stabilimenti di produzione del sidro a espandersi e conquistare ulteriori opportunità per mettere in risalto e commercializzare i loro prodotti”.

Il Senatore David Valesky, Presidente del Comitato del Senato Commercio, sviluppo economico e piccole imprese, ha dichiarato: “Abbiamo l'occasione di sfruttare un raccolto di mele di elevata qualità per espandere il mercato degli stabilimenti agricoli di produzione del sidro di New York, esattamente come abbiamo fatto con il luppolo e le uve. Sono lieto di appoggiare questa normativa che contribuirà a stimolare la nostra economia agricola, a espandere la produzione e la commercializzazione di prodotti locali e a mettere sotto i riflettori i prodotti legati alle mele nello Stato di New York”.

Il membro dell'Assemblea William Magee, Presidente del Comitato Agricoltura ha evidenziato: “Si tratta di un'altra importante misura a sostegno del settore agricolo di New York. Lo scorso anno, abbiamo approvato la normativa per sostenere i nostri birrifici artigianali. L'estensione di tali disposizioni costituisce il passo logico successivo per promuovere i produttori artigianali di sidro, che rappresentano un settore in crescita”.

Il progetto di legge Farm Cideries (Stabilimenti agricoli di produzione del sidro)

Questo progetto di legge autorizzerebbe l'istituzione e la concessione di licenza agli stabilimenti agricoli di produzione del sidro in relazione alla fabbricazione e alla vendita di sidro ricavato da raccolti coltivati nello Stato di New York; esenterebbe inoltre gli stabilimenti di produzione del sidro dotati di licenza dagli obblighi di presentare la dichiarazione informativa fiscale riguardante l'imposta sulle vendite. Per poter ottenere una licenza come stabilimento agricolo di produzione del sidro, il sidro alcolico deve essere ricavato esclusivamente da mele coltivate nello Stato di New York e la produzione annuale non deve superare i 150.000 galloni. Agli stabilimenti agricoli di produzione del sidro sarebbe consentito di offrire degustazioni e di vendere non solo sidro, ma anche birra, vino e liquori fabbricati con prodotti di New York. Poiché si concederà agli stabilimenti agricoli di produzione del sidro di ampliare le attività svolgibili nei locali coperti dalla licenza, tali aziende, molto similmente alle aziende vinicole agricole, diverranno mete per il turismo, promuovendo tale settore nelle rispettive comunità. Inoltre, il fabbisogno di mele nella produzione di sidro con etichetta dello Stato di New York creerebbe una sostenuta domanda di prodotti nei confronti delle aziende agricole di New York.

Esattamente come le aziende vinicole, le distillerie e i birrifici a carattere agricolo, per gli stabilimenti agricoli di produzione del sidro sarà difficile far fronte ai costi per ottemperare agli obblighi relativi alla dichiarazione informativa fiscale riguardante l'imposta sulle vendite. L'esenzione degli stabilimenti agricoli di produzione del sidro rispetto a tale obbligo non pregiudicherà l'efficacia degli obblighi di rendicontazione di terzi, poiché si prevede che gli acquisti presso stabilimenti agricoli di produzione del

sidro rappresenteranno una ridottissima percentuale sul complesso degli acquisti di dettaglianti. Inoltre agli stabilimenti agricoli di produzione del sidro sarà imposto di tenere la documentazione di vendita ai sensi dei requisiti previsti dall'Autorità statale per gli alcolici.

Il Vertice dedicato al settore vino, birra e liquori organizzato dal Governatore Cuomo ha rilevato l'aumento dell'interesse nei confronti della produzione di sidro alcolico nello Stato di New York. New York ha già istituito le licenze per i produttori agricoli di vino, liquori e birra, ma non per il sidro. Questo progetto di legge offrirebbe ai piccoli produttori artigianali di sidro ulteriori opportunità per mettere in evidenza e commercializzare i loro prodotti. Le disposizioni del nuovo progetto di legge ricalcano disposizioni simili destinate ai birrifici, approvate nel 2012. I programmi di concessione delle licenze ad aziende vinicole agricole e distillerie agricole costituivano parte integrante della promozione di tali settori in New York.

Il progetto di legge entrerà in vigore il 90° giorno dopo la sua conversione in legge.

Il membro dell'Assemblea Robin Schimminger, presentatore del progetto di legge, ha dichiarato: “Ringrazio i miei colleghi dell'Assemblea e del Senato e il Governatore per aver investito nelle nostre aziende agricole. I nostri produttori agricoli potranno ora fabbricare e vendere sidro alcolico con ingredienti coltivati e prodotti solo in New York e, a sua volta, tale condizione promuoverà la crescita economica, la creazione di occupazione e il turismo”.

Progetto di legge Brand Label Registration (Registrazione etichetta a marchio)

Questo progetto di legge prescriverà obblighi chiari, concisi e comprensibili in relazione all'etichettatura di bevande alcoliche prodotte in New York. Prevede la semplificazione della procedura di etichettatura a marchio, riducendo la quantità di informazioni da presentare e rivedere in caso di modifiche. Il progetto di legge disporrà l'esenzione a favore delle aziende rispetto ai diritti di etichettatura a marchio per i sidri prodotti in piccoli lotti pari o inferiori a 1.500 barili e per i liquori distillati prodotti in piccoli lotti pari o inferiori a 1.000 galloni. Tale esenzione risulta particolarmente significativa per i produttori artigianali, molti dei quali producono annualmente piccoli lotti di marchi artigianali. Nel 2012 è stata approvata un'esenzione simile per le birre in piccoli lotti. Il progetto di legge chiarirà anche la facoltà dell'Autorità statale per gli alcolici di disapprovare etichette a marchio che risultano false e probabilmente fuorvianti per il consumatore.

Il progetto di legge entrerà in vigore il 180° giorno dopo la sua conversione in legge.

Il Senatore Carl L. Marcellino (R, Syosset) ha sottolineato: “Questa normativa ha proposto alcune semplici soluzioni a regolamentazioni imposte ai produttori artigianali. Contribuirà a incoraggiarne lo spirito imprenditoriale e a favorire queste promettenti nuove aziende nel nostro Stato”.

Il Senatore Patrick M. Gallivan (R-C-I, Elma) ha affermato: “L'agricoltura è un settore trainante di New York e lo Stato deve promuovere politiche intelligenti per garantire che produttori e fabbricanti

continuino a prosperare nell'Empire State. Molte piccole distillerie e stabilimenti di produzione del sidro producono solo qualche centinaio di barili all'anno; l'esenzione di tali piccoli produttori rispetto agli onerosi diritti di etichettatura consentirà loro di penetrare nella concorrenza del XXI secolo ed evidenziano la disponibilità di New York nei confronti di tutte le aziende, a prescindere dalle dimensioni”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418